

Noms propres :
 No. 1.—Marie-Louise. No. 6.—Victor - Emma.
 No. 2.—Boniface. nuel.
 No. 3.—Julien l'apostat No. 7.—Jeanne-d'Arc.
 No. 4.—Papineau. No. 8.—Jean - Jacques
 No. 5.—Samuel. Rousseau.

LE LANGAGE FRANÇAIS
Mettre en rang d'oignons
 Amelot de la Houssaye, dans ses *Mémoires*, attribue l'origine de cette locution à l'office d'Artus de la Fontaine Solaro, baron d'Ognon et seigneur de Vaumois. Maître des cérémonies sous Henri II, François II, Charles IX et Henri III, lorsqu'il présidait aux cérémonies publiques, il répétait si souvent l'avertissement : " *Sorrez les rangs,*" qu'il se fit remarquer par ce tic aux états de Blois (1576). En rapprochant la possession de sa baronnie d'Ognon avec l'idée des oignons qu'on serre les uns contre les autres, on forma le proverbe.

Ne vient-il pas tout simplement de la manière dont les gens de la campagne assemblent les oignons avec des brins de paille, en plaçant les plus gros les premiers ?

Jeux de mains, jeux de vilains
 Les chevaliers et les nobles seuls avaient le privilège de se battre à la lance et à l'épée. Les autres, appelés *vilains*, n'avaient pas le droit de paraître dans les tournois, et pour lutter ou vider leurs querelles, ne pouvaient que se battre corps à corps, sans armes, avec les mains.

Tourner casaque
 On est d'accord sur ce point, que cette expression est due à l'habitude des anciens partis de se distinguer par des vêtements de couleur différente, ce qui mettait les transfuges dans la nécessité de *changer leur casaque*, ou simplement de la retourner, s'ils avaient pris la précaution de la doubler des couleurs du parti ennemi.

D'autres ont rapporté l'origine de la locution au temps des guerres de religion, époque où les soldats des deux partis avaient souvent occasion de se livrer à cette manœuvre en passant d'un camp à l'autre. Quant à la *casaque* que l'on *tourne* ainsi, c'était un vêtement tout militaire dont on couvrait la cuirasse, une cotte d'armes.

Voici l'historiette sur laquelle se fonde l'origine de cette expression proverbiale. Charles-Emmanuel, duc de Savoie, qui échangea la Bresse contre le marquisat de Saluces, prenait indifféremment, tantôt le parti de la France, tantôt le parti de l'Espagne. Il avait un justaucorps blanc d'un côté et rouge de l'autre, et qui pouvait servir également des deux côtés. Était-il pour la France ? Le justaucorps était blanc. Était-il pour l'Espagne ? Le justaucorps se retournait du côté rouge.

Comme ce prince était bossu, et que le Piémont est un pays de montagnes, un poète français fit ces vers sur le caractère versatile du duc :

Si le bossu, mal à propos,
 Quitte la France pour l'Espagne,
 Il ne gardera de montagne
 Que celle qu'il a sur le dos.

Revenir à ses moutons
 Reprendre un récit embrouillé, commencé ou interrompu.

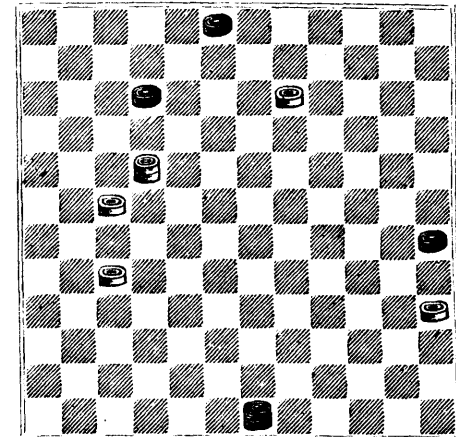
Ce proverbe est pris de la *Farce de Pathelin*. Le drapier Guillaume a été volé, par l'avocat Pathelin, de six aunes de drap, et par Agnelet, son berger, de six-vingts moutons. Guillaume veut faire pendre son berger ; mais au moment où il l'accuse devant le juge, il croit reconnaître Pathelin, son voleur de drap, dans l'avocat d'Agnelet. Préoccupé de son drap et de ses moutons, il fait une confusion comique dans ses réponses, de telle sorte que le juge, n'y comprenant plus rien, s'écrie : " *Revenez à vos moutons.*"

LE JEU DE DAMES

Les personnes qui auraient des problèmes à nous envoyer pour être publiés, devront les adresser à l'éditeur du jeu de Dames, bureau de *L'Opinion Publique*, Montréal.

Les solutions doivent être également envoyées à la même adresse.

PROBLÈME No. 44
 NOIRS



BLANCS

Les Blancs jouent et gagnent

Solution du Problème No. 42

Les Blancs jouent de	Les Noirs jouent de
40 à 35	29 à 40
66 60	53 66
68 61	55 68*
72 65	68* 46
65 59	52 65
56 49	43 45
34 28	63* 34
28 6*	19 32
6*	72 et gagnent

FILS TUÉ PAR SON PÈRE. — Une lutte horrible a eu lieu jeudi dernier entre Jerry Reedy et son fils James, résidents de Center, comté d'Hancock (Indiana). James Reedy était estropié et ne pouvait marcher qu'avec des béquilles. Son père et lui avaient passé la matinée dans le village voisin de Greenfield, où tous deux avaient absorbé une grande quantité de whiskey. De retour à la maison, une question d'intérêts matériels a causé entre eux une altercation presque immédiatement suivie d'une lutte sauvage. Le père frappait son fils infirme avec le manche plombé de son fouet; le fils labourait le corps de son père avec la lame d'un petit couteau. Le seul témoin de ce conflit contre nature, Mme Reedy, mère d'un des combattants et femme de l'autre, s'était sauvée pour aller chercher de l'aide. Quand elle est revenue, James avait cessé de vivre; son père lui avait fracassé la tête avec une hache. Le fils, de son côté, avait fait tous ses efforts pour tuer son père, ainsi qu'en témoignaient les incisions dont le corps et les membres de ce dernier étaient couverts; mais la lame du couteau était courte, et conséquemment les incisions peu profondes. Jerry Reedy est écroué.

Dépêche du gouvernement japonais au nouveau sultan :

" Voulez-vous de l'argent ? J'en ai à votre service. Les petits mikados n'ont rien de l'Hamidite."

Réponse :

— Ami, donnez.
 Cette dernière dépêche ayant été mal orthographiée, a été expédiée par erreur à la blanchisseuse de Sa Hautesse.

Prix du Marché de Détail à Montréal

	FARINE	c.	c.
Farine de blé de la campagne, par 100 lbs.	2 45	à	2 50
Farine d'avoine	2 20	à	2 40
Farine de blé d'Inde	1 15	à	1 30
Sarrasin	1 80	à	2 00
GRAINS			
Blé par minot	2 50	à	2 60
Pois do	1 00	à	1 10
Orge do	0 60	à	0 70
Avoine par 40 lbs.	0 80	à	1 90
Sarrasin par minot	0 65	à	0 80
Lin do	1 00	à	1 20
Mil do	2 50	à	3 00
Blé-d'Inde do	0 70	à	0 80
LÉGUMES			
Pommes au baril	2 75	à	3 50
Patates au poche	0 40	à	0 50
Pèves par panier	0 40	à	0 50
Tomates, par panier	0 40	à	0 50
Oignons par douz. de paquets	0 50	à	0 60
Pleviers, par douz.	0 60	à	1 00
Choux, par douzaine	0 25	à	0 50
LAITIÈRE			
Beurre frais à la livre	0 22	à	0 28
Beurre salé do	0 18	à	0 22
Fromage à la livre	0 00	à	0 00
VOLAILLES			
Dindes (vieux) au couple	1 50	à	0 00
Dindes (jeunes) do	1 00	à	1 50
Oies au couple	1 00	à	1 50
Canards au couple	0 40	à	0 50
Poulets au couple	0 25	à	0 50
Poules au couple	0 40	à	0 60
GIBIERS			
Canards (sauvages) par couple	0 40	à	0 50
do noirs par couple	0 00	à	0 00
Pigeons domestiques au couple	0 20	à	0 25
Perdrix au couple	0 50	à	0 60
Tourtes à la douzaine	1 00	à	1 20
Pleviers par douzaine	0 60	à	1 00
VIANDES			
Bœuf à la livre	0 05	à	0 10
Lard do	0 10	à	0 15
Mouton au quartier	0 50	à	0 90
Agneau do	0 50	à	0 75
Lard frais par 100 livres	8 50	à	11 00
Bœuf par 100 livres	7 00	à	8 00
Lièvres	0 00	à	0 00
DIVERS			
Sucre d'érable à la livre	0 07	à	0 08
Sirop d'érable au gallon	0 90	à	1 00
Miel à la livre	0 10	à	0 13
Œufs à la douzaine	0 18	à	0 20
Haddock à la livre	0 07	à	0 08
Saindoux par livre	0 14	à	0 15
Peau à la livre	0 55	à	0 60

Marché aux Bestiaux

Bœuf, 1re qualité, par 100 lbs.	\$ 5 00	à	\$ 5 50
Bœuf, 2me qualité	4 00	à	4 30
Vaches à lait	20 00	à	35 00
Vaches extra	35 00	à	55 00
Veaux, 1re qualité	5 00	à	8 00
Veaux, 2me qualité	2 00	à	4 25
Veaux, 3me qualité	1 00	à	2 00
Moutons, 1re qualité	7 00	à	9 00
Moutons, 2me qualité	4 00	à	6 00
Agneaux, 1re qualité	3 00	à	4 00
Agneaux, 2me qualité	2 00	à	2 00
Cochons, 1re qualité	9 50	à	10 00
Cochons, 2me qualité	8 00	à	12 50
Foin, 1re qualité, par 100 bottes	12 00	à	14 00
Foin, 2me qualité	8 00	à	10 00
Paille, 1re qualité	5 00	à	5 50
Paille, 2me qualité	4 00	à	5 00

AVIS AUX CULTIVATEURS

A. BEUCHEMIN & IE.

MANUFACTURIERS

DE

Moulins à Battre

Nous avons l'honneur de vous informer qu'ayant acheté de M. Page, manufacturier de Moulins à Battre, qui se retire des affaires, tous ses patrons et modèles, nous profitons de cette occasion pour vous avvertir de venir à notre établissement lorsque vous aurez besoin de quelques morceaux pour réparer vos Moulins à Battre, Faucheuses et Râteaux, et de plus que nous avons à notre boutique une grande quantité de Moulins à Battre, Faucheuses, Râteaux, que nous vendons à très-bas prix et à des conditions faciles.

A. BEUCHEMIN & CIE.,

MANUFACTURIERS DE MOULINS A BATTRE,

264, Rue St. Joseph, Montréal. 7-30-13-41

LE PLUS GRAND ÉTABLISSEMENT

MARCHANDISES SECHES

MONTREAL

EST SANS CONTREDIT CELUI DE

A. PILON & CIE.

615, RUE STE. CATHERINE

(A l'Enseigne de la Boule Verte.)

Toutes leurs MARCHANDISES ont été choisies avec une scrupuleuse attention sur les MARCHÉS CANADIENS, AMÉRICAINS ET EUROPÉENS. De plus, A. P. & CIE. achètent beaucoup aux *Encans* et *JOBSENT* énormément des Principales Manufactures, ce qui leur permet de

Vendre à des Prix plus bas que partout ailleurs.

Ils gardent constamment en main l'assortiment le plus grand; et toutes les familles peuvent être certaines de trouver à leur MAGASIN toute espèce de Marchandises, depuis les communes jusqu'aux Marchandises les plus fines et les plus riches. C'EST LE MAGASIN PAR EXCELLENCE POUR LES FAMILLES.

POUR VOS ACHATS D'AUTOMNE, allez chez A. PILON & CIE.; c'est là où les GROS DRAPS, les RATINES, les TWEEDS CANADIENS, ANGLAIS ET ÉCOSSAIS, les ÉTOFFES À ROBES, les MÉRINOS NOIRS et de COULEUR, les ALPACAS, les WINCEYS, les CHALES, les ÉTOFFES A MANTEAUX, les COULEURS DE LAINE, les SOIES NOIRES ET DE COULEURS, les BAS DE LAINE, les CAPOTS DE CAOUTCHOUC, les CORSETS, etc., sont

Vendus à des Sacrifices Enormes.

Nous attirons l'attention toute particulière des Dames sur notre magnifique assortiment de

Chapeaux, Fleurs et Articles de Modes.

Nous avons en main ce qu'il y a de plus beau et nous le vendons à très-bas prix. Nous avons 20 Modistes de première classe pour les Chapeaux.

Les patrons de Robes et Manteaux sont donnés gratis. HABILLEMENTS FAITS À ORDRE sous le plus court délai par un Tailleur d'expérience. Demandez les CORSETS PLASTIQUES.

N'oubliez pas la place :
 A. PILON & CIE.
 615, RUE STE. CATHERINE, MONTRÉAL
 A l'Enseigne de la Boule Verte. 7-37-52-57

FOR CHILDREN CUTTING TEETH.
 LOSS OF SLEEP, DYSENTERY,
 RESTLESSNESS,
 CONVULSIONS,
 COLIC & C.

CHILDREN'S CARMINATIVE CORDIAL
CORDIAL CARMINATIF CÉLEBRE

POUR LA DENTITION DES ENFANTS.
 DYSSENTERIE, CONVULSIONS,
 COLIQUE, PERTE DE SOMMEIL.

A vendre chez les Pharmaciens et DEVINS & BOLTON, Agent, Montréal, 14 Septembre 1876.

VENTILATEUR
 BREVETE DE
GEO. YON
 FERBLANTIER ET
PLOMBIER,

Approuvé par les hommes de science et de l'art, à la portée de toutes les bourses.

LISTE DE PRIX
 Aspirateur pour tuyaux de poêle, suffisant pour aérer les pièces où passent les tuyaux \$1.50
 Aspirateur pour poêles de passage \$3.00
 Aspirateur pour poêles de cuisine \$4.00
 Appareil complet de ventilation consistant en tubes métalliques posés dans les plafonds, pour appartements de 4 ou 5 pièces dans les maisons ordinaires à Montréal. \$50 à \$55

EN VENTE AU No. 241, RUE St. LAURENT, MONTREAL.

U'Y ESCOMPTE LIBERAL EST ALLOUÉ AU COMMERCE.

CHROMOS GRANDS ET PETITS. Vingt Chromos. 9 x 11, par la maille pour \$1.00. Magnifiques Cartes d'Affaires, douze échantillons pour 25 cts. Catalogue superbement illustré, gratis. Adressez: W. H. HOPE, 26, rue Bleury, Montréal. Quartier-général de Chromos américains et étrangers. 7-36-13-52.

SIROP DE MIEL
 EN PETITS BARILS
 A VENDRE
 Dans toutes les Bonnes Epiceries
 ET EN GROS
 Au No. 88 RUE KING
 MONTREAL.
 7-35-4-51

AUX DAMES ET DEMOISELLES

Une personne de bonne éducation, écrivant le français avec élégance, et possédant une connaissance de l'anglais qui lui permette de traduire couramment cette langue, pourra trouver de l'emploi pour quelques heures par semaine en s'adressant au soussigné. Il est nécessaire que cette personne ait du goût pour la toilette des dames et en possède tous les détails, et qu'elle ait aussi quelque idée de l'économie domestique. S'adresser par lettre à l'Éditeur de *L'Opinion Publique*, et 7, Rue Bleury, Montréal.

\$225. PIANOS POUR \$225.

Neufs—pleinement garantis, 7 Octaves,—toutes les améliorations modernes,—le son est plein, riche et pathétique,—Combinaison exquise, produisant un magnifique effet d'orchestre. Notre désir est qu'ils soient soigneusement essayés et examinés. \$225 chaque. Reparatons de toutes sortes à prix modérée.—LEICESTER, BUS-SIERE & CIE., Fabricants de Pianos, Nos. 270, Rue Lamontagne, Montréal. 7-1-48

SIROP EXPECTORANT du DR. CODERRE

Pour la TOUX, le RHUME, les AFFECTIONS des BRONCHES, etc., etc.

Sirop du Dr. CODERRE pour les Maladies des Enfants, telles que la Diarrhée, Dis-sentérie, Dentition douloureuse, etc.

Elixir Tonique du Dr. Coderre, pour les maladies Nerveuses, Débilité et les maladies de la peau et du sang.

Tous ces remèdes si efficaces sont préparés sous la direction du Dr. J. EMERY CODERRE, qui pratique depuis plus 30 ans, et leur usage est recommandé par les Professeurs de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal. En vente chez les principaux pharmaciens. 7-15-52-2

La Santé est une Bénédiction Couronnée de la Vie.



Remedes Modeles Anglais DE WINGATE.

Ces précieux remèdes qui ont subi toutes les épreuves, sont les meilleurs que l'expérience et des recherches soigneuses ont produits pour la guérison des différentes maladies pour lesquelles ils sont spécialement désignés. Ils sont préparés d'après les recettes du célèbre Dr. Wingate, de Londres, Angleterre, et nulle autre que les plus purs ingrédients entrent dans leur composition. Ils sont purs en qualité, prompt en action, efficace en usage, et employés avec succès par les plus éminents Médecins et Chirurgiens, dans les Hôpitaux et la pratique privée, dans toutes les parties du monde.

Epurateur du Sang, de Wingate.—Le remède le plus efficace connu, pour la guérison de Scrofule, Erysipèle, Feu Volage, Maladies de la Peau, et toutes les Impuretés du Sang, Maladies Chroniques, et Désordres du Foie. Un parfait Régénérateur et Vigorateur du système. Mis en grandes bouteilles. PRIX, \$1.00 PAR BOUTEILLE.

Preservatif de Wingate pour Enfants.—Le plus sûr et le meilleur remède pour la Dentition des Enfants, Diarrhée, Dyssentérie, Coliques, et toutes les différentes maladies de l'Enfance. Il apaise les douleurs, et calme les souffrances de l'enfant, et produit un sommeil tranquille. En usage dans toute l'Europe depuis plus de 80 ans. PRIX, 25 CTS. PAR BOUTEILLE.

Pilules Cathartiques de Wingate.—Pour toutes les maladies de l'Estomac, du Foie et des Intestins. Elles sont douces, certaines et promptes dans leur opération; elles nettoient entièrement le canal alimentaire, régularisent les sécrétions, et arrêtent court leur progrès de la maladie. PRIX, 25 CTS. PAR BOITE.

Pilules Nervo-Toniques de Wingate.—Employées avec un succès remarquable pour la Névralgie, Epilepsie, Choléra, Paralyse, Adoucissement du Cerveau, Perte de Mémoire, Dérangements Mental, Faiblesse, et toutes les affections nerveuses. PRIX, \$1.00 PAR BOUTEILLE.

Tablettes Dyspeptiques de Wingate.—Pour la guérison de la Dyspepsie, Indigestion, Flatuosité, Irritabilité de l'Estomac, Perte d'Appétit, et Débilité des Organes Digestifs. Un aide puissant à la Digestion, et beaucoup plus efficace que les autres remèdes ordinaires. PRIX, 50 CTS. PAR BOITE.

Trochisques Pulmoniques de Wingate.—Un excellent remède pour la Toux, Rhumes, Enrouement, Bronchites, Asthme, et les irritations de la Gorge et Poumons. Les Orateurs et les Chantres publics les trouveront très efficace en donnant du pouvoir et de la clarté à la voix. PRIX, 25 CTS. PAR BOITE.

Pastilles de Wingate contre les Vers.—Un remède sûr, plaisant et efficace pour les Vers, administrés doucement, elles n'injurent pas l'enfant le plus délicat, et sont suffisamment laxatives pour enlever toutes les sécrétions malsaines, et régulariser l'action des Intestins. PRIX, 25 CTS. PAR BOITE.

Soulage-Douleur de Stanton.—La meilleure Médecine de Famille pour l'usage interne et externe. Il guérit les Crampes et les Douleurs dans l'Estomac, le Dos, les Côtés, et les membres. Il guérit les Rhumes Soudains, Mal de Gorge, Ecrasés, Brûlés, Rhumatisme, Névralgie, et toutes les douleurs et souffrances. PRIX, 25 CTS. PAR BOUTEILLE.

Renovateur des Montagnes Vertes, de Smith.—Nous avons seuls le contrôle dans la Puisse du Canada, pour la vente de ce remède bien connu, lequel, comme Correcteur de Foie, et spécifique pour les désordres bilieux, et les maladies du Foie, est sans égal. PRIX, \$1.00 PAR BOUTEILLE.

Les Remèdes ci-dessus sont vendus par tous les Droguistes et Marchands de Médecines. Des Circulaires de description sont fournies sur demande, et des paquets simples sont envoyés, affranchis, sur réception du prix.

PRÉPARÉS SEULEMENT PAR
LA COMPAGNIE DE PRODUITS CHIMIQUES DE WINGATE,
 (LIMITÉE.) MONTREAL.
 7-8-52-15

L'OPINION PUBLIQUE est imprimée aux Nos. 5 et 7, rue Bleury, Montréal, Canada, par la COMPAGNIE DE LITHOGRAPHIE BURLAND-DESBARATS.